

## Veranstaltungen

**Generalversammlung vom 25. April 2018**

Protokoll 7/2018 (im Rahmen der Fachtagung «Reinraumtechnik 4.0. Quo vadis?»)

Ort: CLEANROOM EXPERIENCE COMPETENCE CENTRE  
Vorstadt 4, CH-3380 Wangen a/Aare, Fachtagung «Reinraumtechnik 4.0 Quo vadis?»

Zeit: 09.00 bis 09.35 Uhr

**Vorstand**

Teilnehmer: H. Zingre, Präsident  
A. Brunner, Kassier  
T. Merseburger  
T. Mosimann  
N. Otto  
W. Straub, Aktuar  
S. Blanc, zur Wahl als Vorstandsmitglied

Sekretariat: Jeanette Wengler (Protokoll)

Revisoren: Michael Müller, entschuldigt  
Ricardo Schena

Entschuldigt: A. Stärk, Vizepräsidentin  
Martin Gutsche

**Traktanden:**

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmzähler
3. Genehmigung Protokoll GV 26. April 2017 (publ. CCR September 2/2017)
4. Jahresbericht 2017 des Präsidenten (auf Internet aufgeschaltet)
5. Jahresrechnung 2017 und Revisionsbericht
6. Décharge-Erteilung
7. Änderungen im Mitgliederstand
8. Mitgliederbeiträge
9. Präsentation Budget 2018 und Beschluss
10. Wahlen/Mutationen Vorstand
11. Revision/Mutationen
12. Ausblick Veranstaltungen SRRT-Swiss-CCS 2018/2019
13. Varia
14. Schluss der Generalversammlung

**Inhalt****1. Begrüssung**

Der Präsident Hans Zingre begrüsst die Teilnehmenden an der SRRT-SwissCCS Generalversammlung und speziell die folgenden Gäste:

- CCR Redaktion: Frau Sonja Bichsel-Käser
- Schweizerische Normen-Vereinigung (SNV): Frau Brigitte Kupferschmied
- ebenso die schon anwesenden Referenten der SRRT-SwissCCS Expertengruppen und der nachfolgenden Fachtagung. Zu Beginn der Sitzung sind 42 (inkl. Vorstand) stimmberechtigte Mitglieder anwesend.

Seitens des Vorstands mussten sich A. Stärk und Martin Gutsche entschuldigen.

Die Einladung zur Generalversammlung wurde gemäss Statuten fristgerecht den Mitgliedern zugestellt.

Die Generalversammlung wird in deutscher Sprache durchgeführt.

**1a. Traktanden der GV**

Die vorlegte Traktandenliste wird genehmigt.

**2. Wahl der Stimmzähler**

Als Stimmzähler werden Herr Roland Durner (MBV AG) und Herr Rolf Müller (Hoffmann Neopac AG) gewählt.

**3. Genehmigung Protokoll der Generalversammlung vom 26. April 2017**

(publ. CCR September 2/2017)  
Das Protokoll der Generalversammlung vom 26. April 2017 wurde nach der letzten Generalversammlung im CCR Report 2/2017 und auf der Homepage veröffentlicht.

Keine Wortmeldungen.

**Beschluss:**

Das Protokoll wird einstimmig mit Dank an die Verfasserin genehmigt.

**4. Jahresbericht 2017 des Präsidenten**

Der Jahresbericht des Präsidenten wurde wiederum vorgängig zur Generalversammlung auf der SRRT-SwissCCS Homepage zur Einsicht und zum Download aufgeschaltet.

**Beschluss:**

Der Jahresbericht 2017 wird einstimmig genehmigt.

**5. Jahresrechnung 2017 und Revisionsbericht**

Kassier Arnold Brunner erläutert die Jahresrechnung 2017:

- Schulung + Fachtagung 2017, kleines Minus, aber mehr Teilnehmer
- keine ausserordentlichen Aufwände
- weniger Aufwände für Sekretariat, CCR-Report und ICCCS
- geringe Aufwände bei gleichen Einnahmen generieren Gewinn von ca. CHF 15000
- Bankguthaben ca. CHF 100000
- Rechnung 2017 schliesst mit einem Gewinn von CHF 15679.01
- das Vereinsvermögen beläuft sich per 31.12.2017 auf CHF 109612.21.

Der Revisor, Ricardo Schena verliest den verfassten Revisionsbericht. Der zweite Revisor, Michael Müller musste sich für die Generalversammlung entschuldigen. Die Revisoren empfehlen, die vorliegende Rechnung zu genehmigen.

Die detaillierte Buchhaltung liegt auf und für Fragen steht Arnold Brunner zur Verfügung.

**Beschluss:**

Die Rechnung 2017 und der Revisionsbericht 2017 werden einstimmig genehmigt.



Vorstand der SRRT-SwissCCS (Foto: S. Bichsel-Käser)



Teilnehmer der GV und Fachtagung (Foto: W. Straub)

## 6. Décharge-Erteilung

### **Beschluss:**

Dem Vorstand wird einstimmig Décharge erteilt.

## 7. Änderung im Mitgliederstand

	2016	2017	Änderung
Einzelmitglieder	85	85	0
Kollektivmitglieder	139	129	-10

(max 5 Nominationen)

### Statistik:

Mitglieder Stand Dezember 2017:

Einzelmitglieder: 85  
Kollektivmitglieder: 129

Bitte melden Sie uns Änderungen bei Adressen, Ansprechpersonen etc., damit wir unsere Datenbank aktuell halten können und Sie stets über unsere Aktivitäten informiert sind. Kollektivmitglieder können zudem 5 Mitarbeiter melden, damit auch diese unsere Informationen und das CCR-Magazin erhalten. Herzlichen Dank für Ihre Meldung an die Geschäftsstelle: [info@swissccs.org](mailto:info@swissccs.org)

## 8. Mitgliederbeiträge

Der Kassier Arnold Brunner beantragt im Namen des Vorstands, die Mitgliederbeiträge bei CHF 100 bzw. Euro 100 für Einzelmitglieder und CHF 500 bzw. Euro 500 für Kollektivmitglieder zu belassen.

### **Beschluss:**

Dem Antrag des Vorstandes wird einstimmig entsprochen und die Mitgliederbeiträge wie folgt festgesetzt: Einzelmitgliedschaft CHF 100 (Euro 100), Kollektivmitgliedschaft CHF 500 (Euro 500).

## 9. Präsentation Budget 2018 und Beschluss

Kassier Arnold Brunner erläutert das Budget des Geschäftsjahres 2018:

- Aufwand neue Homepage: 50 % verbucht im 2017, 50 % im 2018
- Aufwand Verbandszeitung reduziert sich um CHF 4000
- int. Normierung: CHF 15000 im Budget
- ansonsten alles im gleichen Rahmen
- Budget ähnlich wie Budget 2017.

### **Beschluss:**

Das Budget 2018 wird einstimmig genehmigt.

## 10. Wahlen/Mutationen Vorstand

Der Vorstand wird alle 2 Jahre gewählt oder bestätigt. Im 2017 wurden die Mitglieder für 2 weitere Jahre gewählt, sodass keine Gesamtwahlen erforderlich sind.

### Zur Neuwahl als Vorstandsmitglied stellt sich:

- Stéphane Blanc, Abteilung Reinraumtechnik, Romande Energie Service SA, Morges als Vertreter für die Romandie Hans Zingre stellt ihn kurz vor und beantragt den Mitgliedern, ihn in den Vorstand zu wählen.

### **Beschluss:**

Die Mitglieder wählen Stéphane Blanc einstimmig und mit Applaus zum neuen Vorstandsmitglied SRRT-SwissCCS. Die nächste Bestätigung des Vorstandes wird im Jahr 2019 erfolgen.

## 11. Revision/Mutationen

Die Revisoren, Michael Müller (vali.sys GmbH) und Ricardo Schena (Weiss Technik AG) stellen sich zur Wiederwahl als Revisoren.

Der Präsident dankt den Herren herzlich für die Sicherstellung der Revision, diese fand im April 2018 an der Geschäftsstelle in Bern statt.

### **Beschluss:**

Die Mitglieder wählen Michael Müller und Ricardo Schena einstimmig und mit Applaus erneut als Revisoren der SRRT-SwissCCS.

## 12. Ausblick auf Veranstaltungen 2018/2019

Die Veranstaltungen der SRRT-SwissCCS sind auf unserer Homepage aufgelistet.

### Kommende Veranstaltungen der SRRT-SwissCCS:

#### – Zu Gast bei ...

Unsere Networking-Events «Zu Gast bei...» wurden bereits mit Erfolg im

2017 und 2018 durchgeführt. Interessierte Mitglieder öffnen die Türen für andere Mitglieder, präsentieren ihren Betrieb und laden anschliessend zum Netzwerkapéro mit Erfahrungsaustausch ein. Start der Veranstaltung ca. 17.00 Uhr, Dauer der Veranstaltung ca. 2 Stunden. Sind Sie interessiert, als Gastgeber zu fungieren? Dann melden Sie sich doch bitte bei der Geschäftsstelle: [info@swissccs.org](mailto:info@swissccs.org).

#### – 23. bis 26. September 2018

### ICCCS-Symposium in Den Haag, Niederlande [www.icccs.net](http://www.icccs.net)

Die alle 2 Jahre stattfindende Reinraum Veranstaltung mit Seminar, wo sich alle Reinraumgesellschaften der Welt treffen und Erfahrungen austauschen.

Diese Veranstaltung wird auch von den ISO Normengremien für Treffen genutzt.



Andreas Langer bei seiner Präsentation zur Fachtagung unter dem Titel «Reinraumtechnik 4.0 – Quo vadis?» (Foto: W. Straub)

#### – SRRT-SwissCCS Lehrgang Reinraumtechnik Basiskompetenz & Fachkompetenz 2019

Diese SRRT-SwissCCS Schulung wird im Januar 2019 an 2 aufeinanderfolgenden Tagen durchgeführt.

Datum: 22. + 23. Januar 2019

Ort: CLEANROOM EXPERIENCE COMPETENCE CENTRE  
Vorstadt 4, CH - 3380 Wangen an der Aare

Zeit: 09.00 – 17.15 Uhr

Abschluss mit Zertifikat

#### – CLEANZONE Frankfurt 2018 Ausstellung und Kongress

Datum: 23. + 24. Oktober 2018,  
Frankfurt am Main

Ort: Messe Frankfurt Halle 4.0  
Frankfurter Messegelände

Anmeldungen für den «Cleanroom Award» sind auf deren Homepage erwähnt.

#### 13. Varia

##### Neue Homepage

Hans Zingre präsentiert die neu gestaltete Webseite. Diese ist neu mit einer französischen Version, einer Suchfunktion über die gesamte Seite und das Mitgliederverzeichnis (ehemals Branchenverzeichnis) ausgestattet. Für Kollektiv-Mitglieder ist

der Eintrag im Mitgliederverzeichnis (d/f) inklusive, Einzelmitglieder bezahlen für ihren Eintrag CHF/Euro 200/Jahr.

Die Mitglieder werden gebeten, ihren Eintrag zu kontrollieren und Anpassungen der Geschäftsstelle zu melden: info@swissccs.org. Auch weiterhin können Sie ihre Unternehmung mit dem Logo prominent auf unserer Homepage publizieren (CHF/Euro 200/Jahr).

Neu können Kollektivmitglieder auch ihre Zweigstellen als separaten Eintrag im Mitgliederverzeichnis veröffentlichen (CHF/Euro 100/Jahr).

### Social Media

Der Vorstand plant als nächsten Schritt, die Präsenz in den Social Media (xing, LinkedIn, etc.) aufzubauen.

### SRRT-SwissCCS Experten-Arbeitsgruppen

Industrien haben die Möglichkeit sich einzubringen und von ihrem Know-how etwas preiszugeben.

Die Experten-Arbeitsgruppen werden im ersten Teil der anschliessenden Fachtagung über ihre Arbeiten berichten.

### 14. Schluss der Generalversammlung

Der Präsident Hans Zingre schliesst die Versammlung und verweist auf das Programm der anschliessenden Fachtagung zum Thema «Reinraumtechnik 4.0. Quo vadis?»

Er richtet seinen Dank an alle Vorstandsmitglieder; an die Leiter der Expertengruppen (Alexandra Stärk, Michael Müller und René Zimmermann) und deren Mitglieder; an die Revisoren (Herren Michael Müller und Ricardo Schena); an die Geschäftsstelle (Frau Jeanette Wengler) sowie an alle Mitglieder für deren Treue und aktive Teilnahme.

Ende der Versammlung: 9.35 Uhr

## Évènements

### Assemblée générale du 25 avril 2018

Procès-verbal 7/2018

(dans le cadre du congrès «Technologie en salle blanche 4.0. Quo vadis?»)



Referenten Cristina Testoni und André Bernard im Gespräch (Foto: W. Straub)

Lieu: CLEANROOM EXPERIENCE COMPETENCE CENTRE

Vorstadt 4, CH-3380 Wangen an der Aare, Congrès «Technologie en salle blanche 4.0 Quo vadis?»

Durée: 9h00 – 9h35

### Comité directeur:

Participants: H. Zingre, Président  
A. Brunner, Trésorier  
T. Merseburger  
T. Mosimann  
N. Otto  
W. Straub, Actuaire  
S. Blanc, candidat à l'élection comme membre du Comité directeur

Secrétariat: Jeanette Wengler (procès-verbal)

Réviseurs: Michael Müller, excusé  
Ricardo Schena

Excusés: A. Stärk, Vice-présidente  
Martin Gutsche

### Ordre du jour:

1. Salutation
2. Election des scrutateurs
3. Approbation du procès-verbal de l'AG du 26 avril 2017 (pub. CCR septembre 2/2017)
4. Rapport annuel 2017 du Président (mis en ligne sur Internet)
5. Rapport annuel 2017 et rapport de révision
6. Décharge
7. Bilan du nombre des membres
8. Cotisations
9. Présentation du budget 2018 et décision
10. Elections/Mutations du Comité directeur
11. Révision/Mutations
12. Aperçu des événements SRRT-SwissCCS 2018/2019
13. Divers
14. Clôture de l'Assemblée générale

### Contenu

#### 1. Salutation

Le Président Hans Zingre salue les participants à l'Assemblée générale de la

SRRT-SwissCCS et en particulier les quelques invités suivants:

- Rédaction CCR, Mme Sonja Bichsel-Käser
- L'Association Suisse de Normalisation (SNV), Mme Brigitte Kupferschmied
- et les référents déjà présents des groupes d'experts de la SRRT-SwissCCS et du congrès qui suivra.

Au début de la séance, 42 membres (incl. le Comité directeur) disposant du droit de vote sont présents.

Du côté du Comité directeur, nous devons excuser A. Stärk et Martin Gutsche.

La convocation à l'Assemblée générale a été transmise aux membres dans les délais statutaires.

L'Assemblée générale se tient en langue allemande.

#### 1a. Ordre du jour de l'AG

L'ordre du jour présenté est approuvé.

#### 2. Election des scrutateurs

Ont été choisis comme scrutateurs: Monsieur Roland Durner (MBV AG) et Monsieur Rolf Müller (Hoffmann Neopac AG).

#### 3. Approbation du procès-verbal de l'Assemblée générale du 26 avril 2017 (pub. CCR septembre 2/2017)

Le procès-verbal de l'Assemblée générale du 26 avril 2017 a été publié après la dernière AG dans le CCRReport 2/2017 et sur notre site web.

Aucune remarque.

#### Décision:

Le procès-verbal a été approuvé à l'unanimité avec un remerciement pour son auteur.

#### 4. Rapport annuel 2017 du Président

Le rapport annuel du Président a été, préalablement à l'Assemblée générale, mis une fois encore en ligne sur la page d'accueil de la SRRT-SwissCCS en vue d'être consulté et téléchargé.

#### Décision:

Le rapport annuel 2017 a été approuvé à l'unanimité.

#### 5. Comptes annuels 2017 et rapport de révision

Arnold Brunner, trésorier, commente les comptes annuels 2017:

- Formation + Congrès 2017, léger déficit, mais plus de participants
- Aucune dépense extraordinaire
- Des dépenses moindres pour le secrétariat, le CCR-Report et l'ICCS
- Des dépenses inférieures pour des recettes identiques génèrent un bénéfice d'env. CHF 15000



- Dépôt bancaire env. CHF 100'000
- Les comptes annuels 2017 se soldent par un bénéfice de CHF 15679.01
- les actifs de l'Association s'élevaient, au 31.12.2017, à CHF 109612.21.

Le réviseur, Ricardo Schena lit le rapport de révision rédigé. Le second réviseur, Michael Müller s'est excusé pour son absence à l'Assemblée générale. Les réviseurs recommandent d'approuver les présents comptes annuels.

Les documents comptables détaillés sont présents et Arnold Brunner est disponible pour toute question.

**Décision:**

Les comptes annuels 2017 et le rapport de révision 2017 sont approuvés à l'unanimité.

**6. Décharge**

**Décision:**

Le Comité directeur a donné décharge à l'unanimité.

**7. Bilan du nombre des membres**

	2016	2017	Bilan
Membres individuels	85	85	0
Membres collectifs	139	129	-10
<small>(max 5 nominations)</small>			

**Statistiques:**

Membres en décembre 2017:

Membres individuels: 85

Membres collectifs: 129

Merci de nous communiquer des modifications concernant les adresses, les interlocuteurs, etc. pour nous permettre d'actualiser notre base de données et de toujours vous tenir au courant de nos activités. Les membres collectifs peuvent en outre désigner 5 employé(e)s afin qu'ils/elles reçoivent également ces informations et le magazine CCR. Merci de communiquer vos informations à l'office: info@swissccs.org

**8. Cotisations**

M. Arnold Brunner, trésorier, propose au nom du Comité directeur de maintenir les cotisations à un niveau de CHF 100 (100 Euros) pour les membres individuels et à CHF 500 (500 Euros) pour les membres collectifs.

**Décision:**

La proposition du Comité directeur est approuvée à l'unanimité et les cotisations sont donc fixées de la façon suivante: adhésion individuelle CHF 100 (100 Euros), adhésion collective CHF 500 (500 Euros).

**9. Présentation du budget 2018 et décision**

M. Arnold Brunner, trésorier, commente le budget de l'exercice 2018:

- Dépenses nouveau site web: 50 % comptabilisés en 2017, 50 % en 2018
- Les dépenses pour le magazine de l'Association se réduisent de CHF 4000
- Standardisation interne: CHF 15000 dans le budget
- Pour le reste, tout est similaire
- Budget identique au budget 2017

**Décision:**

Le budget 2018 est approuvé à l'unanimité.

**10. Elections/Mutations du Comité directeur**

Le Comité directeur est élu ou réélu tous les deux ans. En 2017, les membres ont été réélus pour deux ans supplémentaires; des élections globales ne sont donc pas nécessaires.

**Pour la nouvelle élection en tant que membre du Comité directeur, se présente:**

- Stéphane Blanc, Responsable Salles Blanches, chez Romande Energie Service SA, à Morges, comme représentant pour la Romandie.

Hans Zingre le présente brièvement et demande aux membres de l'élire dans le Comité directeur.

**Décision:**

Les membres élisent Stéphane Blanc à l'unanimité et sous les applaudissements, comme nouveau membre du Comité directeur de la SRRT-SwissCCS.

Le prochain scrutin du Comité directeur aura lieu en 2019.

**11. Révision/Mutations**

Les réviseurs, Michael Müller (vali.sys GmbH) et Ricardo Schena (Weiss Technik AG) se représentent à l'élection des réviseurs.

Le Président remercie cordialement ces personnes de leur disponibilité pour la révision, cette dernière a eu lieu en avril 2018 au sein de l'office de Berne.

**Décision:**

Les membres élisent une nouvelle fois Michael Müller et Ricardo Schena, à l'un-



Zeit für Networking bei der Kaffeepause (Foto: W. Straub)

animité et sous les applaudissements, comme réviseurs de la SRRT-SwissCCS.

**12. Aperçu des évènements 2018/2019**

Les évènements de la SRRT-SwissCCS figurent sur notre site web.

**Evénements à venir de la SRRT-SwissCCS:**

**– Invité chez...**

Nos évènements de réseautage «Invité chez...» se sont déjà déroulés avec succès en 2017 et 2018. Les membres intéressés ouvrent leurs portes aux autres membres, présentent leur entreprise et invitent ensuite à l'apéro réseau avec un échange des expériences. Début de l'évènement env. 17h00, durée env. 2 heures. Êtes-vous intéressé de prendre ce rôle ? Alors n'hésitez pas à contacter notre service: info@swissccs.org.

**– Du 23 au 26 septembre 2018 Colloque ICCCS à la Haye, Pays-Bas www.icccs.net**

Cette évènement organisé tous les 2 ans sur le thème de la salle blanche avec séminaires, où se rencontrent toutes les sociétés du monde spécialisées dans ce domaine pour échanger sur leurs expériences.

Cet évènement sert aussi de point de rencontre aux organismes de normalisation ISO.

**– Cours de formation SRRT-SwissCCS Technologie en salle blanche compétence de base & compétence spécialisée 2019**

Ce cours de formation SRRT-SwissCCS aura lieu en janvier 2019, sur deux jours consécutifs.

Date: 22 + 23 janvier 2019

Lieu: CLEANROOM EXPERIENCE COMPETENCE CENTRE Vorstadt 4, CH-3380 Wangen an der Aare

Durée: 9h00 – 17h15

Diplôme avec certificat

**– CLEANZONE Francfort 2018 Exposition et congrès**

Date: 23 + 24 octobre 2018, Francfort sur le Main

Lieu: Messe Frankfurt Halle 4.0 Frankfurter Messengelände

Les inscriptions pour le «Cleanroom Award» se trouvent sur leur site web.

**13. Divers**

**Nouvelle page d'accueil**

Hans Zingre présente le site web récemment conçu. Celui-ci est nouveau avec une version française, il est doté d'une fonction de recherche sur la globalité du site et d'un répertoire des membres (anciennement répertoire des branches). Pour les membres collectifs, l'inscription dans

le répertoire des membres est (d/f) incluse, les membres individuels régleront la somme de CHF/ Euro 200/an pour leur inscription.

Les membres sont priés de vérifier leur inscription et de signaler les ajustements à faire à l'office: [info@swissccs.org](mailto:info@swissccs.org).

Vous pourrez continuer à publier sur notre site web les coordonnées de votre société avec votre éminent logo (CHF/Euro 200/an). Nouvelle option: les membres collectifs ont la possibilité de faire apparaître aussi leurs succursale dans une saisie distincte dans le répertoire des membres (CHF/ Euro 100 /an).

#### Médias sociaux

Le Comité directeur prévoit comme prochaine étape de développer sa présence sur les médias sociaux (xing, LinkedIn, etc.).

#### Groupes d'experts SRRT-SwissCCS

Les industries ont la chance de se présenter et révéler un peu de leur savoir-faire.

Les groupes d'experts présenteront leurs travaux lors de la première partie de la réunion spécialisée suivante.

#### 14. Clôture de l'Assemblée générale

Le Président Hans Zingre clôt l'Assemblée et renvoie au programme de la réunion

spécialisée sur le sujet «Technologie en salle blanche 4.0. Quo vadis?».

Il remercie tous les membres du Comité directeur, les dirigeants des groupes d'experts (Alexandra Stärk, Michael Müller et René Zimmermann) et leurs membres, les réviseurs (Messieurs Michael Müller et Ricardo Schena), l'office (Mme Jeanette Wengler) ainsi que tous les membres, de leur fidélité et de leur participation active.

Fin de l'Assemblée: 9h35

## Impressum

### Erscheinungsweise

12. Jahrgang. Erscheint 2x jährlich (und in Ergänzung alle 2 Monate der elektronische ccr-Newsletter). Zur Veröffentlichung angenommene Originalartikel gehen in das ausschliessliche Verlagsrecht der SIGImedia AG über. Nachdruck, fotomechanische Vervielfältigung, Einspeicherung in Datenverarbeitungsanlagen und Wiedergabe durch elektronische Medien, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Verlages. Für unverlangt eingesandte Manuskripte wird keine Haftung übernommen. Copyright 2018 by SIGImedia AG, CH-5610 Wohlen ISSN 1662-1786

### Herausgeber/Verlag

#### Anzeigenverwaltung

SIGImedia AG

Alte Bahnhofstrasse 9a

CH-5610 Wohlen

Telefon +41 56 619 52 52

Telefax +41 56 619 52 50

[info@sigimedia.ch](mailto:info@sigimedia.ch)

[www.ccreport.com](http://www.ccreport.com)

### Redaktion

SIGImedia AG

Sonja Bichsel-Käser

Alte Bahnhofstrasse 9a

CH-5610 Wohlen

Telefon +41 56 619 52 52

Telefax +41 56 619 52 50

[redaktion@ccreport.com](mailto:redaktion@ccreport.com)

### Vorstufe

Triner Media + Print

Schmiedgasse 7, CH-6431 Schwyz

Telefon +41 41 819 08 10

[beratung@triner.ch](mailto:beratung@triner.ch)

[www.triner.ch](http://www.triner.ch)

### Druckerei

Werner Druck & Medien AG

Kanonengasse 32, Postfach

CH-4001 Basel

Telefon +41 61 270 15 15

[www.wd-m.ch](http://www.wd-m.ch)

### Offizielles Publikationsorgan

#### SRRT - SWISS CCS

Swiss Contamination Control

Society

Schweizerische Gesellschaft für

Reinraumtechnik

Société Suisse pour la prévention

de la contamination

[www.swissccs.org](http://www.swissccs.org)

### Titelbild/Quelle:

fotolia/Eugene

printed in  
switzerland



# WZB

Werkstattszentrum für behinderte  
Menschen der Lebenshilfe gGmbH

## Reinraum- bekleidung Dekontamination Sterilisation

Am Beckerwald 31  
66583 Spiesen-Elversberg

Telefon 06821 7930

Telefax 06821 793150

E-Mail: [info@wzb-reinraum.de](mailto:info@wzb-reinraum.de)

[www.wzb-reinraum.de](http://www.wzb-reinraum.de)

